

Step-in Technology



LA FIXATION CÈDE LA PLACE À UNE LIAISON AXIALE :

2 pivots pourvus d'un axe s'insèrent dans la semelle de la chaussure.
La liaison pied/raquette est directe, la transmission de l'appui précise, le déroulé de pied naturel.

THE CLASSIC BINDING HAS BEEN CHANGED TO AN AXIAL FIXING :

Two lateral pivots that fix onto an axis inserted in the sole of the shoe.
The foot to snowshoe fixing is direct, giving more precise support to the foot.

DIE KLASSISCHE BINDUNG WEICHT EINER AXIALVERBINDUNG :

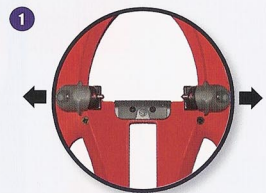
Zwei seitliche Drehpinnen rasten in eine in der Schuhsohle befestigte Achse ein. Durch diese direkte Verbindung zwischen Schuh und Schneeschuh ist die Kraftübertragung von maximaler Präzision.

L'ATTACCO LASCIA IL POSTO AD UN COLLEGAMENTO ASSIALE :

Due perni laterali si regolano su un asse inserito nella suola dello scarpone.
Il collegamento piede/racchetta è diretto e la trasmissione dell'appoggio è precisa.

LA FIJACIÓN CEDE EL PUESTO A UN ENLACE AXIAL :

Dos pivotes laterales se ajustan a un eje insertado en la suela del zapato.
El enlace pie/raqueta es directo y la transmisión del apoyo precisa.



1 PIVOTS LATÉRAUX
LATERAL PIVOTS
DREHPINNEN
PERNI LATERALI
PIVOTES LATERALES

2 CALE DE MONTÉE
HEEL LIST
STEIGHILFE
ALZATACCO
ALZA DE ASCENSIÓN

3 GRIFFE AVANT
FRONT CLAW
VORDERZACKE
RAMPONE ANTERIORE
GANCHO DELANTERO